

mOthertongue

Volume 6 Spring

Article 7

Spring 1999

Amor de Macho (Male Love)

Ina Porras

University of Massachusetts Amherst

Follow this and additional works at: <https://scholarworks.umass.edu/mot>

 Part of the [Fiction Commons](#), [Illustration Commons](#), [Photography Commons](#), and the [Poetry Commons](#)

Recommended Citation

Porras, Ina (1999) "Amor de Macho (Male Love)," *mOthertongue*: Vol. 6 , Article 7.

Available at: <https://scholarworks.umass.edu/mot/vol6/iss1/7>

This Multilingual Poetry is brought to you for free and open access by ScholarWorks@UMass Amherst. It has been accepted for inclusion in mOthertongue by an authorized editor of ScholarWorks@UMass Amherst. For more information, please contact scholarworks@library.umass.edu.

Amor de Macho
Ina Porras

Amor de macho en celo
desafiante, depredador al acecho
de la hembra.

Tus ojos son como el mar en un invierno del trópico
que no pide, sino toma
en el abrazo de sus olas

todo destruye
todo lo ahoga

Macho en celo
hazme el amor.

-Ahora, aquí, ya-

desgárrame, hazme gritar
lléname las entrañas,
insaciable, con sabor a sal,

con sabor a piel
a sangre, a labios, a vientre

Quiero empaparme de ti,
mar, océano, río, lluvia,
sudor
calor

Eres mi macho, yo soy tu hembra
lléname de amor urgente, así
como el agua inunda la tierra.

Male Love

Love of Male in heat..
challenging, predator awaiting
for the female...

Your eyes are like the sea
of the winter in the tropics,
that never asks for anything, only take
in the embrace of its waves.

it destroys everything,
it sinks everything.

Male in heat
make love to me.

-Now, here, right this moment –

tear me apart, make me scream
fill me up inside,
insatiable, with taste of salt,

with taste of flesh,
of blood, of lips, of belly,

I want to get soak of you,
sea, ocean, river, rain
sweat,
heat

You are my male, I'm your female,
fill me up with urgent love, just like
the water overflows the earth.